

E. E. L. K. Epikilstuna Kogudeus
Teendid kassa-memoridali
juunde

Algus 1 jaan. 1962
Lõpp 31 det. 1962

POSTGIROKONTORET

Fack, STOCKHOLM 1

Telefon:
lokalsamtal 22 65 00
riksamtal 08 - 22 65 20

Telegramadress: POSTBANKEN

Telefax: 10100 postbanken sch

KAPITALBESKED per 31. 12. 1962.

Anmärkning mot detta kapitalbesked skall göras skriftligen före utgången av år 1963.

Eskilstuna Estniska
 Evang. Luth. Församling
 Bryggareg. 9 B, 2 tr, c/o Pärli
 ESKILSTUNA 3 -

41 24 29

Saldo

Kronor	öre
1.324	10

Öige

G 37, 3a 8874 + Pr nr 54b 1962

Kpm. 108

Kauslaku üle resp. arvestelt
 kulude - tulude arveste:

Liikmemaksud	a - et	Kr. 2246:-
Lautulehtide	"	313:47
Kollekti	"	527:35
Arvestuste	"	367:50
Kokku		<u>Kr. 3454:32</u>

JD.

Kmu. 107

E.E.L.K. Pöörin Pööriskoulu
maks 1962 a. eest 5% laskunud
tulude Kr. 3454:32 pealt Kr. 173:-

Sellist ettemaksetud ja
kuludea arvestatud

vt. Kmu. 8 - 1962 a. " 100:-

Jääk maksta Kr. 73:-

J.P.

Kmu. 106

Arvestatakse E.E.L.K. Konsistooriumi maks 1962 a. eest

Pärimaksu maksjad:

Elum. aasta maksuõlga las. 13 is.

1962 a. maksu las. 163 -

Hokku 176 is. à 3 kr. = Kr. 528 -

Podmaksu maksjad 1962 a. eest 19 " " 1,50 " " " 29:-

Hokku Kr. 557:-

Sellist äramaksetud ja kulude-
a arvestatud, vt. Kmu. 7 - 1962

" 300:-

Jääk maksta Kr. 257:-

J.P.

20/1	Sp. kaardid, Enghust, Käpse, Ambros, Kallak, Jaanson, Hoelmer.	1	80
1/2	Sp. kaardid kaast Reiderile		30
11/3	Sp. kaardid Jaansonile		30
17/5	Uhisaki kirjand.-leht Saagastol.		30
2/6	Kiri post Toomastu		30
23/7	" "		30
"	" Eitmaale		20
21/10	" Aasmae		30
"	" Meemaale		35
27/12	Postkaardid raijasuadet	6	65
4/11	Kvitt. Hoelmerile		35
13/11	Kaardid (sp.) Kappik, A. Toke, Peetiks	1	05
25/11	S. Aoi keskusele kirj. leht Saagast.		30
1/12	Sp. kaardid Eva Pajulu		35
	89 jõuluhüüsi ümbrikke a. 30	17	80
	21 do koos 1/kaardidega a. 35	7	35
26/12	Ko-d Mäe Luthu; sp. kaardid Jaanson	1	05
"	Sp. kaardid Enghustile		35
31/12	Kvittung Vald. Käpsele		35
	Telef. kõned aasta jooksul	10	-
	Kokku	49	70
Maksumused üheksa krooni ja 70 senni			

Kru. 104

Kvittens nr _____

Mottagit av _____

för räkning _____

Orelimängim. laste juumatseministritel
1963 aastal

Kronor _____

üheksa kaluhsakümmeend Kr. 180 -

som härmed kvitteras.

Epkiiltuna den 31 depts. 19 63

[Signature]

Järnlapp

Kmu. 103

Kvittens nr _____

Mottagit av _____
för räkning Posti- ja telefoni kuluisid 1962 a.

Kronor kakskümmeid ————— Kr. 20:—

som härmed kvitteras.

Epkiilstuna den 31 det. 1962

T. Jämsky

ESSELTE 4747

Järnlapp

Kmu. 102

Kvittens nr _____

Mottagit av E&K Posti postik. sinoadil käimise
för räkning puhul 2-3 nov. seidu- ja rahim. kulude
kalleks

Kronor kolmekümmeid viis ————— Kr. 35:—

som härmed kvitteras.

Epkiilstuna den 31 det. 1962

T. Jämsky

ESSELTE 4747

Koivimägi

Kmu. 101

Kvittens nr _____

Mottagit av _____
för räkning Telefoni-, Kogud. külalisk. vastuvõtu- ja seidu
saamiskuludeks 1962 a. jookul

Kronor viiskümmeid ————— Kr. 50:—

som härmed kvitteras.

Epkiilstunas den 31 det. 1962

Joh. Koivimägi

Tel. 5:—
Seil 10:—
1-10/1 35:—
50:—

ESSELTE 4747

Minu jõuluohver oma kogudusele

Kr. 10.-

G. Jõe

Sceria D Nr 539

Kr. 10.-

Minu jõuluohver oma kogudusele

Kr. 10.-

J. Rein

Sceria D Nr 545

Kr. 10.-

Minu jõuluohver oma kogudusele

Kr.

Kivimägi

Sceria D Nr

522

Kr. 10.-

Kru. 99

Pr. Selli kaudu maksunud kogud.

1962 a. liikumemakse:

Kr. nr.	Pärnme, Otto	Kr. 13:-
" 1766	Pärnme, Lydia	" 12:-
" 1768	Pärnaste Robert	" 13:-
"	Selli Philip	" 12:-
" 1767	Selli Salme	" 12:-
	<u>Kokku</u>	<u>Kr. 60:-</u>

Ülaltähendatud summa 31.12.62
 pr. Selli poolt sissimaksitud praost
 Koolmeistri p/girossse nr. 175884.

Redovisningsnr 9664	För avskedarens anteckningar
Postnr 175884	Inbetalt belopp kronor öre
Avgift 20 öre	60



Kru. 100

"jätulookeid" laskumud:

Pr. Rein	Kr. 10:-
" Jõe	" 10:-
" Kivimägi	" 10:-
<u>Kokku</u>	<u>Kr. 30:-</u>

Kr. kolmükümmeend

J. Väri

31/12/62

J. Pärn

Kmu. 97

Minu kaudu maksitud Koguduse
leiknemaksu 1963 a. eest:

Lo.

1852 Pammemäe, Martin Kr. 12: -

" Pammemäe, Lilli " 12: -

1853 Pammemäe, Kalle " 12: -

" Pammemäe, Eha " 12: -

1854 Pammemäe, Helja " 12: -

1855 Pammemäe, Hillar " 12: -

Kokku Kr. 72: -

Peitsikõrnamend kaks kr.

J. Pärn

Kmu. 98

H-xe järveleppa kaudu
maksitud Koguduse 1963 a. liikme-
maksu:

Slv.

Järvelepp Kustas Kr. 12: -

Järvelepp Anilde " 12: -

Järvelepp Anne " 12: -

Riive Felix " 12: -

Ojasaar Arvid " 12: -

Kokku Kr. 60: -

Kuusikõrnamend krooni

J. Pärn

Knu. 94 - 96

Eskilstuna Estniska 41 24 29
 Evang. Luth. Församling
 Bryggareg. 9 B, 2 tr, o/o Pärri
 ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = +; Utg. saldo = -	Datum	Inbet. = +; Utbet. = -
1.6 8 8.1 0		1 2 0 0 + 2 4 0 0 +
1.3 2 4.1 0	31 DEC 62	4 0 0 0 0

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar valdöt på konto med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. Märkning mot kontoutdraget göres omgående.

G 27, 1 A * 2c x 50h

Knu 96
 Från konto 41 24 29

Till konto 175884 har girerats

Kronor 400 öre

För kontoinnehålls annat.

Posti- ja kauppeliiketoiminta 1963 a. ulanne järvi

BOKFÖRT

31.12.62

POSTGIROKONTORET

3 4

POSTGIRO Mottagandel

POSTGIRO .. Mar

Knu 94

Knu 95

Postgirokonto nr 41 24 29

Postgirokonto nr 41 24 29

Belopp 12 kr öre

Belopp 24 kr öre

Avsändarens namn och adress

Avsändarens namn och adress

*Dr. J. Jarvis
 c/o Händel Lagerstad
 Friskladsgatan 7
 Eskilstuna*

*Todd Engbust
 Friskladsgatan
 Eskilstuna*

Meddelande till betalningsmottagaren

Meddelande till betalningsmottagaren

1963 a. liiketoiminta

Kuukausittain 1963 a. liiketoiminta ja alitarkoitus

Kfu. 93

Kvittens nr _____

Mottagit av _____

för räkning

Kirikilikuts löks 1962 a. ulare järgi

Kronor

kuussada

Kr.

600: -

som härmed kvitteras.

Epkiilstmaa den *31 det.* 19 *62*

Moslund

ESSELTE 4747

Kfu. 92

Kvittens nr _____

Mottagit av _____

för räkning

põidu- ja päevaraha j- teenistust 31. 12. 62

Kronor

kuuskümme

Kr.

60: -

som härmed kvitteras.

Epkiilstmaa den *31. 12.* 19 *62*

Moslund

ESSELTE 4747

Kfu. 91

Laskunud jumalaluteriusel 31. 12. 63

Kollekt	Kr. 42: -
Laululehtede eest	" 25: 39
Annetus	" 25: -
Ohvriümbrikud	" 10: -
Kokku	<u>Kr. 102: 39</u>

Üks sada kaksk kr. ja 39 söni
jau. kroonings jään

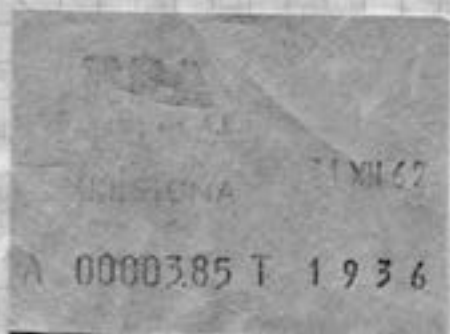
Kfu. 90 31. 12. 62
Aare

Mina poolt kaupdusele ostetud EPA-L:

50 tk. ümbrikke	
1 " kulpenne BIG	
1 tups gumminõngaid	
1 tk. kirjutusblakk.	<u>Kr. 3: 85</u>

Kolme krooni ja 85 söni maksumud

Jään
Laskur



Km. 89

H-na Jaansoo kaudu maksumad
Koguduse 1962 a. liikumaksud:

Kr. 1723

Siim Martin Kr. 12: -

" Siim Helmi " 12: -

1724 Paho Ahto " 12: -

" Paho Iraa " 12: -

1725 Jaansoo Arnold " 12: -

Jaansoo Maria " 12: -

Kokku Kr. 72: -

Leitsetumaksud kaks krooni

Kr. 2: -

Postgirokontonr

41 24 29

Belopp

12 kr 00

Agiörstens namn och adress

Föld. Märja
 Munktelesg. 12
 Eskilstuna

Meddelande till betalningsmottagaren

Fogudare länk
 med upps 1962
 a. cool

Fack, STOCKHOLM 1

Telefon:

lokalsamtal 22 65 00

rikssamtal 08 - 22 65 20

Telegramsadress: POSTBANKEN

Telex: 10180 postbanken swh

88

Eskilstuna Estniska 41 24 29
 Evang. Luth. Församling
 Bryggareg. 9 B, 2 tr, c/o Pär:
 ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = i; Utg. saldo = u	Datum	Inbet. = +; Utbet. = -
--------------------------------	-------	------------------------

1.676.10 i.

1.688.10 u

27 DEC 62

1 200 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot med tillägg av betsning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. Anmärkning mot kontoutdraget göres omgående.

Kr. 87

Kvittens nr _____

Mottagit av _____

för räkning

Pöidu- ja päävarake jumalalooisuse puhul
24 deto. 1962

Kronor

kuuskümmeid —

Kr.

60:—

som härmed kvitteras.

Episkopane

den

24 deto. 1962



Rn. 86

~~Kr. 85:50~~

Joulukuuhun 54 det. 1962 n. laskennan
ohjeita mukaisesti

Kr.

Kr.

Kr.

Kr.

Ulkokassan laskennan viis Kr. 1950:00
K. 95:50
M. S.
K. S.

Kru. 85

Sackurund jumalateenistusel 24 deto. 1962 a.

Kollekt	Kr. 179: -
Saulehtede eest	" 120: 13
Anuetois	-
	<hr/>
Kokku	Kr. 299: 13

Kaks sada üheksakümmeend
üheksa Kr. ja 13 ööri


Kru. 85

Kmu. 84

Fr. Reinart: kaudu maksitud
Kogud. 1962 a. liikumaksu:
Kr.

1996	Har	, Silda	Kr. 13: -
1997	Subar	, Patter	" 14: -
		Kokku	<u>Kr. 27: -</u>

Lakskumendmel, krooni.



Kfm. R3

Räkning

Bokstämman

den

22-12 19 62

Till

från

Börjes Trakt
b-a

3 Skokladdskär a' 17,50 52 50

Summa: 52 50

Bet
Bokstämman

POSTGIROKONTORET
 Pock, STOCKHOLM 1
 Telefon:
 lokalsamtal 22 65 00
 rikssamtal 08 - 22 65 20
 Telegramadress: POSTBANKEN
 Telex: 10180 postbanken swh

KONTOUTDRAG

Kfm. 81

Eskilstuna Estniska 41 24 29
 Evang. Luth. Församling
 Bryggareg. 9 B, 2 tr, c/o Päri
 BSKILSTUNA

Ing. saldo = i;	Utg. saldo = u	Datum	Inbet. = +;	Utbet. = -
1.664.10 i				
1.676.10 u		19 DEC 62	12.00 +	

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. Anmärkning mot kontoutdraget göres omgående.

G B, 1 A * 2v 11 5h

Vänd!

Kfm. 82

EELK Eskilstuna koguduse liikmemaksu-
makstud. 1962 - se aasta eest.

KV.NR.	N I M I	KR.
✓ 1747.	Uibupuu Mihkel.....	12:-
✓ 1747.	Uibupuu Hulda.....	12:-
✓ 1748.	Kaisla Heldur.....	12:-
✓ 1749.	Toomingas Juuli.....	12:-
✓ 1750.	Toomingas Anne.....	6:-
✓ 1751.	Lulla Kristof.....	12:-
✓ 1752.	Karjel Edoard.....	12:-
✓ 1753.	Viitberg Gustav.....	12:-
✓ 1753.	Viitberg Maria.....	12:-
✓ 1754.	Leppmets Lilli.....	12:-
✓ 1755.	Lest Karl.....	6:-
✓ 1756.	Saamel Aleksander...	7:-
✓ 1757.	Talu Mihkel.....	7:-
✓ 1758.	Kask Voldemar.....	12:-
✓ 1758.	Kask Nelly.....	12:-
✓ 1759.	Köks Erika.....	12:- <i>uus liige</i>
✓ 1760.	Esko Roman.....	12:-
✓ 1760.	Esko Elsa.....	12:-
✓ 1761.	Kerstell Ott.....	12:-
✓ 1762.	Kerstell Helga.....	12:-
✓ 1763.	Tohv Karl.....	12:-
✓ 1763.	Tohv Maria.....	12:-
✓ 1764.	Sambre Anton.....	12:-
✓ 1764.	Sambre Juhanna.....	12:-
✓ 1765.	Palmiste August.....	12:-
✓ 1765.	Palmiste Hermine.....	12:-
✓ 1891.	O l e p Johannes.....	12:- teine Raamat
✓ 1891.	O l e p Rosaali.....	12:- "
✓ 1892.	Kivi Arnold.....	12:- <i>uus liige</i>
✓ 1892.	Kivi Emilje.....	12:- " " "

Kokku Kr338:-

*Kõlasal & Kõlunkirumaid Kalkesa Kõnn
 Kõssasse rasku raskud: j. J. J.*

Kfm. 81

Postgirokontonr
41,24,29

Belopp
12 kr **0** öre

Avsändarens namn och adress
*Hjalmar Luther
Häderög 26
Eskilstuna*

Mottagarens namn och adress
*Lillemor
1962 a. esk*

Telefon:
lokalsamtal 22 65 00
rikssamtal 08 - 22 65 20
Telegramsadress: POSTBANKEN
Telex: 10180 postbanken swh

Kfm. 80

Eskilstuna Estniska **41 24 29**
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr, o/o Pär
ESKILSTUNA **3 -**

Ing. saldo = i; Utg. saldo = u	Datum	Inbet. = +; Utbet. = -
1.808.90 i		
1.664.10 u	18 DEC 62	144.80

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på konto med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. Märkning mot kontoutdraget göres omgående.

G 27, 1 A * Tryck Sth

Telefon:
lokalsamtal 22 65 00
rikssamtal 08 - 22 65 20
Telegramsadress: POSTBANKEN
Telex: 10180 postbanken swh

Kfm. 79

Eskilstuna Estniska **41 24 29**
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr, o/o Pär
ESKILSTUNA **3 -**

Ing. saldo = i; Utg. saldo = u	Datum	Inbet. = +; Utbet. = -
1.784.90 i		
1.808.90 u	17 DEC 62	24.00 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på konto med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. Märkning mot kontoutdraget göres omgående.

G 27, 1 A * Tryck Sth

Kfm. 80
Från konto **41 24 29**

Till konto
44 57 57 har girerats

Kronor Öre
144 80

För kontoinnehavarens annat.
*Arasbyek:
arre 3/1263
Laterniteka*

BOOKFÖRT
18.12.62
POSTGIROKONTORET

Kupong nr 33

Km. 78

Ilina kaudu maksitud

Koguduse 1962 a. liikumaksu:

Kr. 1850 v Paju, Eva Kr. 12: -

" 1857 v Poom Linda " 12: -

Kokku Kr. 24: -

Kakskümmeend üli krooni

J. J. J.

Km. 77 16. 12. 62

Lea Päinase kaudu maksitud
Koguduse liikumaksu 1962 a. ast

Kr. 1570 v Pruul Liudrek Kr. 12: -

" v Pruul Alma " 12: -

1571 v Jürgenson Rudolf " 12: -

" v Jürgenson Anna " 12: -

1572 v Palm Oskar " 12: -

" v Palm Elisabet " 12: -

1573 v Zensoo Felicia " 12: -

1574 v Zensoo Eva " 12: -

1575 v Päinas Albert " 12: -

" v Päinas Olga " 12: -

1576 v Päinas Helve " 6: -

Kokku Kr. 126: -

Üks sada kakskümmeend kuus
krooni

J. J. J.

Fack, STOCKHOLM 1

Telefon:

lokalsamtal 22 65 00

riksamtal 06 - 22 65 20

Telegramsadress: POSTBANKEN

Telex: 10180 postbanken swh

*Kju. 76*Postgirokonton nr
41 24 29

Belopp

24

Avsändarens namn och adress

*E. v. Kullerbaum
Vaslerås v. 36 B
Eskilstuna*

Meddelande till betalningsmottagaren

*1962 a. likme-
maks minne ja
skicka esst***Eskilstuna Estniska 41 24 29**
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr, c/o Pär,
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo - i; Utg. saldo - u	Datum	Inbet. - +; Utbet. - -
1.7 6 0.9 0 i		
1.7 8 4.9 0 u	13 DEC 62	2 4.0 0 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. A märkning mot kontoutdraget göres omgående.

G 27, 1 A * Pr 12 Sk

Fack, STOCKHOLM 1

Telefon:

lokalsamtal 22 65 00

riksamtal 06 - 22 65 20

Telegramsadress: POSTBANKEN

Telex: 10180 postbanken swh

*Kju. 75***Eskilstuna Estniska 41 24 29**
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr, c/o Pär,
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo - i; Utg. saldo - u	Datum	Inbet. - +; Utbet. - -
1.7 3 6.9 0 i		
1.7 6 0.9 0 u	12 DEC 62	2 4.0 0 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. A märkning mot kontoutdraget göres omgående.

G 27, 1 A * Pr 12 Sk

Postgirokonton nr
41 24 29

Belopp

24

Avsändarens namn och adress

*A. Meema
Lottestg 2
Härad
STRÄNGNÄS*

Meddelande till betalningsmottagaren

*1962 a. likme-
maks minne ja
skicka esst*

K/M. Fy
 Postgirokonto nr
41 24 29

Belopp
24 kr

Avsändarens namn och adress
Joh. Ambros
Lundbladsr. 23
Eskilstuna

Märkning till betalningsmottogaren
Kaj. 1962a. Lükare-
näka minn ja abi
kaasa ust

POSTGIROKONTORET
 Fack, STOCKHOLM 1
 Telefon:
 Bokningsmal 22 65 00
 rikssamtal 08 - 22 65 30
 Telegramadress: POSTBANKEN
 Telex: 10180 postbanken swh

K/M. Fy

Eskilstuna Estniska 41 24 29
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr, c/o Pär:
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = i;	Utg. saldo = u	Datum	Inbet. = +;	Utbet. = -
1.696.90 i				
1.736.90 u		10 DEC 62		40.00 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kon-
 to med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot.
 Märkning mot kontoutdraget göres omgående.
 G 27, 1 A * Pr 12 516

Girer...rån **57 55 68**
Evald Pödra
Skyttev. 1, 3 tr, Sollentuna

K/M. Fy

till k:o **41 24 29**

Kr **40**

Meddelande till adressaten
Koguduse 1962 a.
liikmemaks:
 1. E. Pödra kr. 15
 2. S. Pödra " 15
 3. Jöuluohver 10

Kokku kr.40

Parimate arvitus
E. Pödra
 Sollentuna, 8/12 1

AROSTRYCK

BERGSRUNNAGATAN 1. TEL. 362 14, 464 40 (BOST). POSTGIRO 44 51 51 BANK: SVENSKA HANDELSBANKEN AB

K. M. 73

Uppsala den 3/12/62

EELK Eskiletuna Kogodus
Eskiletunas

Arve

Teile trükitud:

1000 eks Jöuluöhtu jumalateenistuse laululehte

Kr. 136:--

Oms " 8:80

Krooni 144:80

K/m. F2

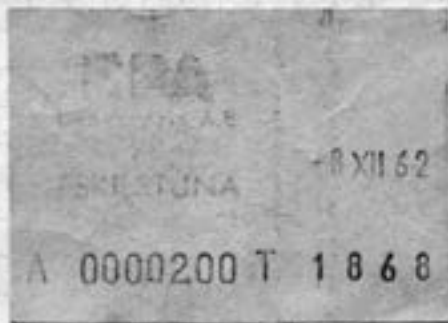
8. 12. 62.

Arve

E. E. L. K. Eskilström's Företag

Minu postt arsked:

100 sk. umbrikke Fr. 2: —



J. K.

POSTGIROKONTORET
 Fack, STOCKHOLM 1
 Telefon:
 lokalsamtal 22 45 00
 rikssamtal 08 - 22 45 30
 Telegramadress: POSTBANKEN
 Telex: 10180 postbanken swh

KONTOUTDRAG

Km. Fo

Eskilstuna Estniska 41 24 29
 Evang. Luth. Församling
 Bryggareg. 9 B, 2 tr, c/o Pär
 ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = I; Utg. saldo = u	Datum	Inbet. = +; Utbet. = -
1.684.90 i		
1.696.90 u	7 DEC 62	12.00 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. Anmärkning mot kontoutdraget göres omgående.

G 22, 1 A * 2x 15 sk

Vänd!

EPA
 AKTIEBOLAG

FÖLJESEDEL Nr 183863

RÄKNING

Eskilstuna den 8/12/1962.

Varuhus

*Km. Fo
 10 Esk.*

Till

Estniska Församlingen

Lid	<input checked="" type="checkbox"/>
Kvitterad räkning	<input type="checkbox"/>
Postförskott Efterkrav	<input type="checkbox"/>
1/2	<input type="checkbox"/>

Försändelsesätt						
Bud	Buss	Ilgods	Fraktgods	Post	Inlämning	Hämtat

Frakt betald

med kr

Avd

3

Kassa

357

Blir

Ly

Antal	Artikel	Nr	ö pris	Belopp
1	<i>Praktiska</i>			11 50
		<i>Lennar R.</i>		11 50

Kvitteras enligt bifogade kassakvitto

EPA
 AKTIEBOLAG

gm

Ly

EPA
 Enhetspris A.B.
 55
 ESKILSTUNA

- 8 XII 62

A 001120 T 4593

K/M. 70
Postgirokonto nr
41,24,29

Belopp
12 kr **00** öre

Avsändarens namn och adress
*Alide Post
Inlagsg. 18
Eskilstuna*

Meddelande till betalningsmottagaren
*L. Klemmeks
1962 a. evol*

Fack, STOCKHOLM 1

Telefon:
Inkassomål 22 45 00
Rikssamtal 08 - 22 45 20
Telegramadress: POSTBANKEN
Telex: 10180 postbanken swh

K/M 69

Eskilstuna Estniska 41 24 29
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr, o/o Pär:
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = i; Utg. saldo = u Datum Inbet. = +; Utbet. = -

1.6 7 2.90 i			
1.6 8 4.90 u	3 DEC 62		1 2.00 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på konto med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till konto. A märkning mot kontoutdraget göres omgående.

G D, 1 A * 2x 14 30k

Fack, STOCKHOLM 1

Telefon:
Inkassomål 22 45 00
Rikssamtal 08 - 22 45 20
Telegramadress: POSTBANKEN
Telex: 10180 postbanken swh

K/M. 68

Eskilstuna Estniska 41 24 29
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr, c/o Pär:
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = i; Utg. saldo = u Datum Inbet. = +; Utbet. = -

1.6 6 0.90 i			
1.6 7 2.90 u	1 DEC 62		1 2.00 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på konto med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till konto. A märkning mot kontoutdraget göres omgående.

G D, 1 A * 2x 14 30k

K/M. 69
Postgirokonto nr
41,24,29

Belopp
12 kr **00** öre

Avsändarens namn och adress
*Luz. Joho
Västerg. 9
Eskilstuna*

Meddelande till betalningsmottagaren
*Hörsd. 1962 a.
L. Klemmeks*

K/M 68

Postgirokonto nr
41,24,29

Belopp

12 kr 00 öre

Avsändarens namn och adress

Harald Kurba
Lundklads 350
Eskilstuna

Meddelande till betalningsmottagaren

52 m. liksur-
mak

Fack, STOCKHOLM 1

Telefon:

Inkassantal 22 65 00

rikssamtal 08 - 22 65 20

Telegramsadress: POSTBANKEN

Telex: 10180 postbanken swh

K/M 67

41 24 29

Eskilstuna Estniska
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr. o/o Pär
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = I	Utg. saldo = U	Datum	Inbet. = +	Utbet. = -
1.648.90	1.660.90	30 NOV 62		12.00 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på konto med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. Avmärkning mot kontoutdraget göres omgående.

G 22, 1 A * 7 kr 50 öre

K/M 67

Postgirokonto nr
41,24,29

Belopp

12 kr 00 öre

Avsändarens namn och adress

F. Trapp
Vaslerås v. 36 c.
Eskilstuna

Meddelande till betalningsmottagaren

Lund 1964.
liksurmak

Fack, STOCKHOLM 1

Telefon:

Inkassantal 22 65 00

rikssamtal 08 - 22 65 20

Telegramsadress: POSTBANKEN

Telex: 10180 postbanken swh

K/M 66

41 24 29

Eskilstuna Estniska
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr. o/o Pär
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = I	Utg. saldo = U	Datum	Inbet. = +	Utbet. = -
1.698.90	1.648.90	27 NOV 62		50.00

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på konto med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. Avmärkning mot kontoutdraget göres omgående.

G 22, 1 A * 7 kr 50 öre

9m 66
Från konto 41 24 29

Till konto
258027 har girerats

Kronor 50 öre —

För kontoinnehålls annot.

Esti. Akt.
Heskuose kor-
jand. lakt m. 95

BOKFÖRT

27.11.62

POSTUR KORTBET. 3 2

EESTI ABI Keskus
Drottningg. 85 I
Stockholm C
Tel. 21 21 42
POSTGIRO 25 80 27

Stokholmis, 10. novembril 1962.

Määratigi saadet
Kuu 66

Lugupeetud kaasmaalane,

Taas lähenevad jõulupühad. Meie siin Rootsis läheme neile vastu rõõmsa lootusega. Teame, et võime valgustatud toos kaetud laus juures pühi vastu võtta. Paljudel kaasmaalaste lastel ja vanadel Saksamaal ei ole see võimalik. Nende külaliseks jõuluõhtul on puuduse kibedus ja mahajätuse tunne.

Tuhat eesti last, vana ja haiget Saksamaal kannatavad juba aastaid majanduslikku puudust ja viletsust. Eesti Abi Keskus ja teised abistamisorganisatsioonid vabas maailmas on neid abistanud igal aastal. Meie siit Rootsist oleme jõuludeks saatnud neile toetuseks, mida helded kaasmaalased selleks otstarbeks on annetanud.

Eesti Abi Keskus tahab ka tänavu olla väikeseks röömutoojaks kehvasse kodudesse ja pöördub käesoleva üleskutsega kaasmaalaste poole Rootsis, paludes neid annetada Saksamaal asuvate puudustkannatavate eesti laste, vanade ja haigete heaks. Selleks on määratud käesolev korjandus.

Niisama sõbralikult ja heldekäeliselt kui varem, kutsume Teid ka tänavu toetama eesti vanu, haigeid ja lapsi Saksamaal. Jätame hetkeks oma igapäevased mured ja pühendame mõtted neile raskustele, millede meie mahajäänud kaasmaalased Saksamaal elavad. See hetk aitab Teid otsustada - Teie annetate ja Teie tunnete sellest rõõmu.

Kõik summad, mida helded kaasmaalased annetavad, saadame jõuludeks Saksamaale Eesti Abistamisfondile, kes need abivajajatele edasi annab veel enne pühi ja sellega toob nende kodudesse jõulurõõmu. Kogutud ja isiklikud toetused palume Teid lahkesti maksta Eesti Abi Keskuse postkassiosse nr.25 80 27, kust need edasi toimetatakse Eesti Abistamisfondile Saksamaal väljaajamiseks jõuludeks abivajajatele eesti lastele, vanadele ja haigetele.

Eesti Abi keskjuhatuse nimel

J. Lauri R. Kleitsman Dr. T. Proos Dir. R. Moorma
Piiskop J.O.Lauri Prof.R.Kleitsman Dr.T.Proos Dir.R.Moorma
Esimees Abiesimees Sekretär Lækur

Siiri Kandre Dr. K. Kook Fil.dr. T. Künnapus Pr. N. Raag

POSTGIROKONTORET
Fark, STOCKHOLM 1

KONTOUTDRAG

Telefon:
Inkassomål 22 65 00
rikassomål 08 - 22 65 20
Telegramsadress: POSTBANKEN
Telefax: 10180 postbanken sth

Rpm. 65

Eskilstuna Estniska 41 24 29
Evang.Luth.Församling
Bryggareg.9 B,2 tr,c/o Pär:
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = I; Utg. saldo = u	Datum	Inbet. = +; Utbet. = -
--------------------------------	-------	------------------------

1.674.90 I

1.698.90 u 26 NOV 62

24.00 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. Anmärkning mot kontoutdraget göres omgående.

Km 65

Postgirokonto nr
412429

Belopp
24 kr - örs

Avsändarens namn och adress
Väinö Oksa
Storgatan 40 B
Umeå

Meddelande till betalningsmottagaren
Kontonummer 1962,
Väinö Oksa ja
Väinö Oksa

Km. 64

Paris kauden maksuod
Kajundue 1962 a. liikumak

Nr. 1843 Holmer	v	Jalins Jr. 12
" " Holmer	v	Jalme " 12
" 1844 Ojasaar	v	August " 6
" " Ojasaar	v	Marta " "
" 1845 Papp	v	August " 12
" " Papp	v	Elvi " 12
" 1846 Andra	v	Jaani " 6
" " Andra	v	Johanna " 12
1847 Papp	v	Johanna " 12
1848 Papp	v	Arvo " 12
1849 Toomingas	v	Madis " 6
" " Toomingas	v	Heleve " 6

Kokku Jr. 114

üksada neliteistkümmet
krooni

Väinö Oksa

Km. 63

Kvittens nr _____

Mottagit av _____

för räkning _____

Reidu- ja paveraha

Kronor _____

Viestumend

Kr. _____

50

som härmed kvitteras.

den 25 nov. 1962

Väinö Oksa

Kpm. 62

Kvittens nr _____

Mottagit av _____

för räkning Leidurja pävaraha jumalolemistuse
publil 25 nov. 1962 a.

Kronor Kuusikommend ————— Kr. 60:

som härmed kvitteras.

Episkopua den 25. 11. 1962

[Signature]

ESSELTE 4747

Kpm. 61

Lackumud jumalolemistisel 25 nov. 1962

<u>Kollekt</u>	Kr. <u>28:</u> —
<u>Laululehede ost</u>	" <u>24:</u> —
<u>Ametusi</u>	" <u>25</u>
<u>Hokku</u>	<u>Kr. 77:</u> —

Peitsekommend peitse kr
25 kroonaga
[Signature]

Telefon:
Inkassamtal 22 65 00
rikssamtal 08 - 22 65 20
Telegramsadress: POSTBANKEN
Telex: 10190 postbanken swh

K/m. 60

Postgirokonton nr
41 24 29

Belopp
24 kr

Avsändarens namn och adress
*Aug. Seeliks
Lagreg. 3
Eskilstuna*

Meddelande till betalningsmottagare

*Kor. Aug 1962 a.
Eskilstuna och min
ja alika som rest*

Eskilstuna Estniska 41 24 29
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr, c/o Pärli
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = i	Utg. saldo = u	Datum	Inbet. = +	Utbet. = -
1 6 5 0.90 i				
1 6 7 4.90 u		23 NOV 62		2 4 0 0 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. Anmärkning mot kontoutdraget göres omgående.

G 27, 1 A * P. 10. 58

Telefon:
Inkassamtal 22 65 00
rikssamtal 08 - 22 65 20
Telegramsadress: POSTBANKEN
Telex: 10190 postbanken swh

K/m. 59

Eskilstuna Estniska 41 24 29
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr, c/o Pärli
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = i	Utg. saldo = u	Datum	Inbet. = +	Utbet. = -
1 6 7 3.40 i				
1 6 5 0.90 u		62 NOV 20		2 2 5 0 -

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. Anmärkning mot kontoutdraget göres omgående.

Från konto **41 24 29**

Till konto **44 42 62** har girerats

K/m. 59
Konton nr **22 50**

För kontoinnehållarens annot.

*2 PR. arve
12.11.63 kaffets*

BOKFÖRT

2011.62

POSTGIROKONTORET
Kupong nr 3 1

Km 58

Pk. Pikas laudo maksitud

Agenduse 1963. a. liikumakse:

Kr. 1416	» Otto,	Voldemar	Kr. 13
"	» Otto,	Hilda	" 13
1417	» Saar,	Karl	" 13
1418	» Pilmann,	Pilma	" 13
1419	» Koutsu,	Elmar	" 13
"	» Koutsu	Hilda	" 13
1420	» Pikas	August	" 13
"	» Pikas	Elsa	" 13
		Kokku	<u>Kr. 96!</u>

Uheksa kümmeend kuuks kro

J. L.

Postgirokontonr
41,24,29

Belopp
500 kr

Avsändarens namn och adress

Eggen

Meddelande till betalningsmottagaren

Meddelande till betalningsmottagaren
*1962 m. Liikue
maks*

Telefon:
Lokalsamtal 22 65 00
rikssamtal 08 - 22 65 20
Telegramsadress: POSTBANKEN
Telex: 10100 postbanken swh

Kmu, 57

Eskilstuna Estniska 41 24 29
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr, c/o Pärli
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = i; Utg. saldo = u Datum Inbet. = +; Utbet. = -

1.173.40 i
1.673.40 u *62 NOV 14* 500.00 +

Redovisningsnr 2160	För avsändarens anteckningar	
Postgirokontonr <i>412429</i>	Inbetalt belopp	öre
Avgilt 20 öre	Sign. <i>[Signature]</i>	500



Betalningsuppdr
med tillägg av bi
märkning mot k
G 27, 1 A * Pp kr Sah

Telefon:
Lokalsamtal 22 65 00
rikssamtal 08 - 22 65 20
Telegramsadress: POSTBANKEN
Telex: 10100 postbanken swh

Kmu, 56

Eskilstuna Estniska 41 24 29
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr, c/o Pärli
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = i; Utg. saldo = u Datum Inbet. = +; Utbet. = -

1.161.40 i
1.173.40 u *62 NOV 14* 12.00 +

Postgirokontonr
41,24,29

Belopp
12 kr

Avsändarens namn och adress

Eudel Kurba
Eskilstva - 46 c
Eskilstuna

Meddelande till betalningsmottagaren

*1962 m. Liikue
maks*

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot, A med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot, A märkning mot kontoutdraget göres omgående.

Nr Ku. 55

Expeditionsnota
från

12/11/1962

till FESK Eskilstuna Kyrkans
Eskilstuna

Telefoni Kåne jonyel 10.11.62:

15 länstjänst besökare a 1,50	14	22	50
	14.	22	50

Ovanstående emottaget, _____ den _____ 19

PARAGON, STOLP

Ku
Kvittens nr 54

Mottagit av Oleu vastu võtmise kogumise kassapidajalt

för räkning J. Päriilt E. E. L. K. Rootsi Raostkonna VIII s. noadil

käsmis kulused vandte söl, ööbomise hotelli ja mu
ete kulud.

Kronor Kuuskiümme Kr. —

som härmed kvitteras.

Eskilstuna

den 8 nov. 1962

Joh. Kormägi

Apr. 53 Kr. 76:-

Ena Kivimägi kaudu
maksud 1962 a. liiklaseks

Kv.	Nimi	Summa
1706	Lehiku Leopold Ka.	18:-
1707	Stahl Julia	" 12:-
1708	Krasmus Peller	" 12:-
1709	Kivimägi Marta	" 12:-
1710	Kivimägi Joh.	" 12:-
1710	Elise Joh.	" 12:-
"	Elise Hildejõu	12:-
"	Elise Riho	" 6:-
1711	Peeter Lembit	" 12:-
1711	Peeter Lisette	" 12:-
1712	Tuuru Aho	" 12:-
1713	Raag Rose	" 12:-
"	Raag Agnes	" 12:-
"	Raag Kadri	" 6:-
"	Raag Mart	" 18:-
	1960, 61, 62 a.	" 18:-

No.			
1714	Raudsepp	Al-der	Kr. 12: -
"	Raudsepp	Hilde	" 12: -
1715	Leetmaa	Pambol	" 12: -
"	Leetmaa	Kari	" 12: -
"	Leetmaa	Eelo	" 6: -
1716	Vaher	Nikolai	" 12: -
"	Vaher	Helmer	" 12: -
1866	Kager	Johan	" 12: -
"	Kager	Hilde	" 12: -

Kokkukr. 276: -

Kahvadepeitete muuseumi
kuni krooni

Wäs

Fack, STOCKHOLM 1

Telefon:
 lokalsamtal 22 65 00
 rikssamtal 08 - 22 65 20
 Telegramadress: POSTBANKEN
 Telex: 10180 postbanken swh

K/M. 52

Postgirokonto nr
41 24 29

Belopp
12 kr **-** öre

Avisörens namn och adress
*Ost. Kungo
 Lugnet 185
 Hallbygränd*

Meddelande till betalningsmottagaren
*1982 a. listma-
 maks*

Eskilstuna Estniska **41 24 29**
 Evang. Luth. Församling
 Bryggareg. 9 B, 2 tr, o/o Pär:
 ESKILSTUNA **3 -**

Ing. saldo = i	Utg. saldo = u	Datum	Inbet. = +	Utbet. = -
1.149.40	i			
1.161.40	u	62 MV 7		12.00 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på konto med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till konto. Märkning mot kontoutdraget göres omgående.

G 27, 1 A * 2 r 11 54

Fack, STOCKHOLM 1

Telefon:
 lokalsamtal 22 65 00
 rikssamtal 08 - 22 65 20
 Telegramadress: POSTBANKEN
 Telex: 10180 postbanken swh

K/M. 50 - 57

Eskilstuna Estniska **41 24 29**
 Evang. Luth. Församling
 Bryggareg. 9 B, 2 tr, o/o Pär:
 ESKILSTUNA **3 -**

Ing. saldo = i	Utg. saldo = u	Datum	Inbet. = +	Utbet. = -
1.119.40	i			
1.149.40	u	62 MV 6	24.00 +	6.00 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på konto med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till konto. Märkning mot kontoutdraget göres omgående.

Postgirokonto nr
41 24 29

Belopp
6 kr **-** öre

Avisörens namn och adress
*Kersti Luoma
 Gyllingev. 3
 Hallberga*

Meddelande till betalningsmottagaren
*K. Luoma
 1963 a. est*

Kmu. 49
 Postgirokonto nr
41.24.29

Belopp
24 kr

Avsändarens namn och adress
Levbit Saamel
Vasleråsv. 36 B
Eskilstuna

Meddelande till betalningsmottagaren
1000 a. likme
uaps minne ja
akikaasa east

Fack, STOCKHOLM 1

Telefon:
 lokalsamtal 22 65 00
 rikssamtal 08 - 22 65 20
 Telegramadress: POSTBANKEN
 Telex: 10180 postbanken swh

Kmu. 49

Eskilstuna Estniska 41 24 29
Evang.Luth.Församling
Bryggareg.9 B,2 tr,c/o Pär:
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = i; Utg. saldo = u Datum Inbet. = +; Utbet. = -

1.095.40 i
 1.119.40 u 6289 2 24.00 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på konto med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. A märkning mot kontoutdraget göres omgående.

© 27, 1 A * Pris i rik

Postgirokonto nr
41.24.29
Kmu. 50

Belopp
24 kr

Avsändarens namn och adress
O. Loozman
Gyllingsv. 3
Hällberga

Meddelande till betalningsmottagaren

Telefon:
 lokalsamtal 22 65 00
 rikssamtal 22 65 20 r/REK 010
 Telegramadress: POSTBANKEN
 Telex: 10180 postbanken swh

Kmu. 47-48

Eskilstuna Estniska 41 24 29
Evang.Luth.Församling
Bryggareg.9 B,2 tr,c/o Pär:
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = i; Utg. saldo = u Datum Inbet. = +; Utbet. = -

1.047.40 i
 1.095.40 u 6289 1 24.00 +
 24.00 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på konto med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. A märkning mot kontoutdraget göres omgående.

Postgirokonto nr
41.24.29
Kmu 47

Belopp
24 kr

Avsändarens namn och adress
Joh. Oidermaa
Apen 6
Purahaumar

Meddelande till betalningsmottagaren

1000 a. likme
uaps minne ja
akik east

Telefon:
lokalsamtal 22 45 00
stadsamtal 22 45 30 - riksnr 010
Telegramadress: POSTRANKEN
Telext: 1838 postbanken swh

Kpm. 46

Postgirokonto nr
41,24,29

46

Belopp
24 kr $\frac{1}{100}$ öre

Avsändarens namn och adress

*Ed. Erikew
Bryggareg. 11 B
Eskilstuna*

Meddelande till betalningsmottagaren

*1963 a. likme-
maks minne
ja alikaasa
est*

Eskilstuna Estniska 41 24 29
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr, c/o Pärä
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = I; Utg. saldo = u Datum Inbet. = +; Utbet. = -

1.0 2 3.40 i		
1.0 4 7.40 u	620K1 31	2 4.00 +

Postgirokonto nr
41,24,29

Kpm. 48

Belopp
24 kr $\frac{1}{100}$ öre

Avsändarens namn och adress

*P. Kaaret
Svear. 10 17
Flen*

Meddelande till betalningsmottagaren

*1963 a. likme-
maks minne
ja alikaasa est*

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. A märkning mot kontoutdraget göres omgående.

G 27, 1 A * By kr 30k

J. Pari

Kfm. 45

Minne kaudu maksused kogud

1962 a. liikmeks:

Kr.

921	Rein	Berub.	v	Kr. 12:
.	Rein	Salme	v	" 12:
922	Pielbusek	Taldemar	v	" 12:
.	Pielbusek	Linda	v	" 12:
923	Reinbal	Marie	v	" 12:
924	Karjel	Marie	v	" 12:
925	Jäe	Ludvig	v	" 12:
"	Jäe	Pauline	v	" 12:
1841	Fagerström	Herman	v	" 12:
1842	Fagerström	Arthur	v	" 12:
"	Fagerström	Alvar	v	" 12:
		Kokku		<u>Kr. 132:</u>

Uksada kolukõnema
kaks krooni

Kfm. 44

Kvittens nr

Mottagit av

för räkning

Põidu- ja püüaraha jumalalühenduse
pühul 28 okt. 1962 a.

Kronor

kuuskümmend

Kr.

60: -

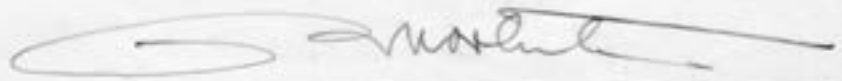
som härmed kvitteras.

Eskilstuna

den

28. 10

1962



Kp. - 43

Laekumid jumalalühisusele 28.10.

Kollikt

Kr. 17:94

Teiseksialkümmead ja 94 ööri

A. Saina

Kp. 42

Kvittens nr

Mottagit av

för räkning

Pravostkonna kongresseri sõidutulu
õubusse ja Tagasi vastu võtmise
kogumise komisjonidelt kolm suadumet

Kronor

Kolmkümmend

Kr.

30

som härmed kvitteras.

Eestl. Linnas

den

14 okt.

1908

Joh. Kroonmägi

Kmu. 40

Münn kaudu maksused
Koguduse liikumaksu 1962 a.

eest:

Kr.

919	Aasma, Jens	Kr. 12:--
"	Aasma, Palme	" 12:--
920	Aasma, Mall	" 6:--
	Kokku	<u>Kr. 30:--</u>

Kulude summed krooni
kassasse vastu võetud:
J. P. P. P.

Kmu. 41

Pr. Pernartsi kaudu
maksused 1962 a. liikumaksu
Kv.

1791	Weslerblom Anna	Kr. 12:--
1792	Weslerblom Herman	" 12:--
1793	Pernart Passley	" 12:--
1794	Pernart Alide	" 12:--
1795	Luntmaa Hermine	" 12:--
	Summas	<u>Kr. 60:--</u>

Kulude summed krooni
kassasse vastu võetud:
J. P. P. P.

Kmu. 39

Kvittens nr _____

Mottagit av _____

för räkning _____

Föidu- ja päivaraha jümalakomis-
ione palkyl 30 sept. 1962

Kronor

kuuskümmeend

Kr.

60: -

som härmed kvitteras.

Epikilistina

den

30. 9. 1962



ESSELTE 407

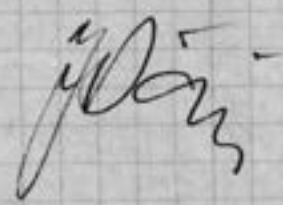
Kmu. 38

Lackusund jümalakomisjone
30. 9. 62

Kollekt

Kr. 24: 21

Kaksikümmeend ueli



Kmu. 36

J. Päril kaudu maksunud
Kogud. liikumaksud 1962 a.
eest. kv. 1690

Hilda Merimaa Kr. 12: -

[Signature]

J. Päril

Kmu. 37

Maksunud 1962 a. liikumaksud

Kv. 1691	Päril	Jüri	Kr. 12: -
"	Päril	Elisabeth	" 12: -
916	Preiman	Al-der	" 6: -
"	Preiman	Maria	" 6: -
917	Lehola	Anni	" 12: -
918	Krupp	Kalutru	" 12: -
"	Krupp	Julie	" 12: -
		Hokku	<u>Kr. 72: -</u>

Teibekõnnumend kaks kr.

[Signature]

Trasmi restoran per
KEMESTUNA

* 0.00290 T

* 20.00090

0031 103402

Jika ada
restorannya

Trasmi restoran per
KEMESTUNA

* 0.00400 T

* 0.001.00

* 0.001.50

* 0.001.50

0031 103402

Jika ada
restorannya

Trasmi restoran per
KEMESTUNA

* 0.001.00 T

* 0.000.50

* 0.000.50

0031 103402

Jika ada
restorannya

Kpm. 35

Kuliah pegawai pakutual
kelvi jama sinlana 10.6.

Kr. 5:90

pl. Krtung;

POSTGIRO

Kupong (mottagsedel)

K/m. 34

Postgirokonton nr
41 24 29

Belopp
450 kr **00** öre

Avsändarens namn och adress

Egen

Insändande till betalningsmottogaren

POSTGIROKONTORET

STOCKHOLM I

Telefon: 081111
lokalsamtal 22 65 00
rikssamtal 22 65 29 riktnr 090
Telegramsadress: POSTBANKEN
Telex: 1638 postbanken swh

KONTOUTDRAG

K/m. 32-34

**Eskilstuna Estniska
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr, o/o Pärli
ESKILSTUNA 3 -**

41 24 29

Inz. saldo = I; Ute. saldo = U Datum Inbet. = +; Urbet. = -

697.30 i

450.00 +

60.00 -

63.30 -

1.023.40 u den 13

K/m. 33
Från konto **41 24 29**

Till konto
445757 har girerats

Kronor öre
63 90

För kontoinneh. annot.

*Arve 6.6.62
Lassewiks*

BOKFÖRT
13.6.62
POSTGIROKONTORET

Kupong nr 29

K/m. 33
Från konto **41 24 29**

Till konto
175884 har girerats

Kronor öre
60 -

För kontoinneh. annot.

*Löjdu- ja pärvar,
j-keruistuse
peetud 20.5.62*

BOKFÖRT

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. A märkning mot kontoutdraget göres omgående.
G 27, 1 A * Pr 12 50b

*K/m. 34
Lassewikskud postikassa
Kr. 450: -*

Redovisningsnr 9463	För avsändarens anteckningar	
Postgirokonton nr 412429	Inbetalt belopp	
Avsett till 450	Kronor 450	Öre 00



Kfm. 31
Från konto 41 24 29

Fyll konto
55 19 38 har girerats

61.- Postgiro
Kontant
61.-

För kontoinneh:s annot.

BOKFÖRT
12.6. Kupon nr 28
POSTGIROKONTOR

POSTGIROKONTORET
STOCKHOLM 1
Telefon:
lokalsamtal 22 65 00
röksamtal 22 65 20 riktar 010
Telegramadress: POSTBANKEN
Telex: 1838 postbanken swh

KONTOUTDRAG

Kfm. 31

Eskilstuna Estniska 41 24 29
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr, o/o PÄRI
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = i	Utg. saldo = u	Datum	Inbet. = +	Utbet. = -
758.30 i				
697.30 u	20.12			61.00 -

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. Anmärkning mot kontoutdraget göres omgående.

G 27, 1 A * P v 12 5sh

Kfm. 30

Kvittens nr _____

Mottagit av _____
för räkning Läiden

Kronor Res och försäkringskostnader Kr. 75.-

som härmed kvitteras.

den 10 . 6 1968

J. Laurin

Ym. 2/8

j. Pärj kaudu maksund 1962
esst kaaduse liikmemaksu:
Kr.

1394	Kohala	Albert	Kr. 13: -
"	Kohala	Vaike	" 13: -
1395	Kohala	Mare	" 6: -
1396	Adur	Ellen	" 13: -
1688	Adur	Siillar	" 13: -
1689	Uibo	Palku	" 13: -
Kokku			Kr. 66: -

Kunsttömmend kuuks kr.
"Pärj"

Ym. 29

Lackusund j-lemistusel
10.6.62

Kalleht	Kr. 145: 57
Laulal. uul	" 108: 45
Armetusi	100: -
Kokku	Kr. 353: 96

Joh. Krossung
Kär

Kmu. 37

AROSTRYCK

BERGSBRUNNAGATAN 1. TEL. 362 14, 464 40 (BOST). POSTGIRO 44 51 51 BANK: SVENSKA HANDELSBANKEN AB

Uppsala den 6/6/62

EELK Eskilstuna Kogodus
o/o Türi
Bryggaregatan 9 B
Eskilstuna

Arve

Teile trükituü:

200 eks-leerilaste õnnistamise jusalateenistuse laululehte Kr. 60:--

Oms 3:90

Krooni 63:90

K/M. 216

CHEMIGRAPH

KLICHÉFABRIKEN CHEMIGRAPH AKTIEBOLAG

Snickarevägen 3 - Helenelund - Sollentuna
Tel.: 35 39 43, 35 42 76 - Postgiro: 55 19 38 - Bank: Uplands Enskilda Bank

Krävande flerfärgs-
klichéer för
originallik
återgivning

Teol lic Richard Koolmeister
Mandelblomsgatan 15
VÄSTERÅS Sv

SOLLENTUNA den 25/5 1962
HELENELUND

Nr. 717

DEBET

<u>EELK Eskilstuna Kogodus:</u>				
1 st	Autotypi, mont.	nr. 1	å kr. 28:-	28:-
1 "	" "	" 2	" 55:-	55:-
				83:-
			./ . 25 %	20:75
			Kronor	62:25

	Kond.: 15 dgr ./ . 2 % kassarabatt			1:25
				61:-

K/m. 25
Från konto 41 24 29

Till konto
54450 har
girerats

25 :-

För kontoinnehållers ansett.
Lorjanders allt
nr. 644

BOKFÖRT
21.5.62
Kupong nr 27

K/m. 24
Från konto 41 24 29

Till konto
444262 har
girerats

180 :-

För kontoinnehållers ansett.
E.V.R. arve
15.4.62 kalleks

BOKFÖRT
21.5.62
Kupong nr 26

POSTGIROKONTORET
STOCKHOLM 1

KONTOUTDRAG

Telefon:
lokalsamtal 22 45 00
ringsamtal 22 45 30 riktnr 010
Telegramadress: POSTBANKEN
Telex: 1808 postbanken swh

K/m. 23-25

Eskilstuna Estniska 41 24 29
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr. o/o Pärli
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = +	Utg. saldo = -	Datum	Inbet. = +	Utbet. = -
	763.30			180.00 -
				25.00 -
	758.30	62/VI 21		200.00 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. Anmärkning mot kontoutdraget göres omgående.

G 27, 1 A * P v 5 ch

K/m. 23

Smaks postgiro arvel

Kr. 200: —

Redovisningsnr 6322	For avsändarens anteckningar
Postgirokontonr 412429	Inbetalt belopp
Angitt 20 öre	kronor 200 öre

FSKUTEN
19562

POSTGIRO

Kupong (mottagardei)

K/m. 23

Postgirokontonr

412429

Belopp

200 kr. —

Avsändarens namn och adress

Egeu

Meddelande till betalningsmottagare

^{Kpm: 22}
Jumala tennisklub
Forsi kirikus 20.5.62.
läkennud kiriku korp
dusel. Kr. 15: - / västeis

A. Säinas
J. Andre

Kpm. 31

Kvittens nr _____

Mottagit av _____

för räkning _____

löjdu- ja päästarakse jumalaloomistuse
pehul 20 apr. 1962 m.

Kronor _____

kuusheksameid _____

Kr. 60: _____

som härmed kvitteras.

Epikiltuna den 20 apr. 1962



Nr EVR, c/o Aunver *Kpm. 1951 4 19 62*
Marmorvägen *Expositionshota*
Uppsala, Sweden från
Postnr. 44 62 62

till EESK Eskilstuna

Telefon i Eskilstuna
15.4.62

15 kronor	Kr	180 00
	Kr	<u>180 00</u>

*10 kronor bet
krediterad 20/4 62
Sp. försäkrings*

Ovanstående emottaget, _____ den _____ 19____

Kpm. 20

Läkemedel julekalendern
20.4.62

Kollekt	Kr. 45:69
Läkemed. cost	35:50
Aukerusi	57:-
	<hr/>
	Kr. 138:19

Uttasade kalendern med kakor
kronor ja 19 ören

Jou. Kroymåst *J. Per*

Kpm. 18

Kvittens nr _____

Mottagit av

Saidu- ja pööraraha nõukogu
kaasoleku juhul 21.1.62 ja jama
seminaril 18.3.62

för räkning

Kronor

üksada kakskümmeend Kr. 120

som härmed kvitteras.

Episkopas

den 18 märts 1962



ESSELTE 407

Kpm 17

Laskumud jumalalühis
18.3.62

Kallekt Kr. 30: -

Kolme kümmeend krooni

ja Kõrva
jüdis

POSTGIRO

Kupong (posttagaridel)

K/m. 16

Postgirokonto nr
41 24 29

Eelopp

24 kr **—** öre

Avsändarens namn och adress

*J. Holmström
Noreg. 2
Eskilstuna*

Meddelande till betalningsmottogaren

*Legud. 1961 a. teip
h. maksu min
ja abikaasa esL*

POSTGIROKON ORET

STOCKHOLM I

Telefon:
lokalsamtal 22 43 00
riksamtal 22 65 20 rikt nr 019
Telegramsadress: POSTBANKEN
Telex: 1033 postbanken swh

KONTOUTDRAG

K/m. 16

Eskilstuna Estniska 41 24 29

Evang. Luth. Församling

Bryggarg. 9 B. 2 tr. c/o Pärri

ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = I; Utg. saldo = U Datum Inbet. = +; Utbet. = -

739.30 i

763.30 u 62/85 6

24.00 +

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. A märkning mot kontoutdraget göres omgående.

G 27, 1 A * P v 34

K/m. 15

*J. Pärri kaudu maksunud koguduse
leikueuakon 1962 a. eest:*

Kr. nr.

1993

*Joon
" Joon*

Arvi

Maria

Kr. 12: -

" 12: -

Kokku Kr. 24: -

Rakskõnnumend ueli krooni

Jaan

(51)

1962 a. kulude - kulude selarve

Pulud

K/m. 14
Från konto **41 24 29**

Till konto
444363 har
girerats

Kronor Öre
150 ÷

För kontoinneh: anoot.
Eesti Kirik
13 eks
1962 a. peale

BOKFÖRT
12.2.62
POSTGIROKONTORET

Kupong nr 25

POSTGIROKONTORET
STOCKHOLM 1

KONTOUTDRAG

Telefon:
lokalsamtal 22 65 00
riksamtal 22 65 20 riksnr 010
Telegramadress: POSTBANKEN
Telex: 1839 postbanken swh

K/m. 14

Eskilstuna Estniska **41 24 29**
Evang.Luth.Församling
Bryggareg.9 B,2 tr,c/o Pärri
ESKILSTUNA **3 -**

Ing. saldo = I;	Utg. saldo = U	Datum	Inbet. = +;	Utbet. = -
	889.30 i			
	757.30 u	6216 12	150.00	

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. Märkning mot kontoutdraget göres omgående.
G 27, 1 A * Pr nr 516

POSTGIROKONTORET
STOCKHOLM 1

KONTOUTDRAG

Telefon:
lokalsamtal 22 65 00
riksamtal 22 65 20 riksnr 010
Telegramadress: POSTBANKEN
Telex: 1839 postbanken swh

K/m 13

Eskilstuna Estniska **41 24 29**
Evang.Luth.Församling
Bryggareg.9 B,2 tr,c/o Pärri
ESKILSTUNA **3 -**

Ing. saldo = I;	Utg. saldo = U	Datum	Inbet. = +;	Utbet. = -
	865.30 i			
	889.30 u	6216 9	24.00 +	

Betalningsuppdrag får icke insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. Märkning mot kontoutdraget göres omgående.
G 27, 1 A * Pr nr 516

POSTGIRO

Kupong (mottagardel)
K/m. 13

Postgirokontonr
41 24 29

Belopp
24 kr - **00** öre

Avsändarens namn och adress
H. Kõivu
Prillaborg
Hällkyrkumä

Skicka till betalningsmottagaren
Kõivu 1961 a.
Lõukuu ake sus-
me ja alibaate

POSTGIROKONTORET
STOCKHOLM 1

KONTOUTDRAG

Telefon:
lokalsamtal 22 45 00
rikssamtal 22 45 20 riksrnr 010
Telegramsadress: POSTBANKEN
Telex: 1838 postbanken swh

Kru. 11

Eskilstuna Estniska 41 24 29
Evang. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B. 2 tr. c/1 Pär,
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = +	Utg. saldo = -	Datum	Inbet. = +	Utbet. = -
8 4 1.50 +				
8 6 5.30 +		29 JUN 62	2 4.00 +	

POSTGIRO

utskott (mot utskott)

Kru. 11

kontonr
24 29

Belopp
24 kr

Skickas till adress
J. Aulikas
Gudskiladsr. 23
Eskilstuna

Beloppet till betalningsottagare
ej. 1961 a. l. utskott
nu ja abika

Insändas till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot
om kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. An-
slaget göres omgående.

Vänd!

Kru. 12

*Från Eismari handu maks
med kaguduse 1961 a. l. maks*

*Eisman Jaan Kr. 12:-
Mardi Heerik - 12:-
Mardi Olga " 12:-*

Kokku Kr. 36:-

Kokkumumend keesus kr.

[Signature]

Kmu. 7
Från konto 41 24 29

Till konto
350804 har
giverats

Kronor öre
510 2

För kontoinnehålls annat.

1961 a. maksu
löprik om K. 210:-

1962 a. arvd. + 300:-

Kokka K. 510:-

BOKFÖRT

23.1.62
POSTGIROKONTORET

Kupong nr 2 3

Kmu. 8.
Från konto 41 24 29

Till konto
175884 har
giverats

Kronor öre
197 50

För kontoinnehålls annat.

1961 a. maksu K. 97:50

1962 a. arvd. + 100:-

Kokka K. 197,50

BOKFÖRT

23.1.62
POSTGIROKONTORET

Kupong nr 2 4

KONTORETT

KONTOUTDRAG

500
räkenskapsnr 22 65 20 rikter 010
Telegramsadress: POSTGIRO

Kmu. 7-8

ESKILSTUNA ESTNISKA 41 24 29
Evangel. Luth. Församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr, o/o Pär,
ESKILSTUNA 3 -

Ing. saldo = I; Utg. saldo = U Datum Inbet. = +; Utbet. = -

1.512.80 i

805.30 u 62/11 23

510.00 -
197.50 -

Beställningsuppdrag är icke insändis till högre belopp än som motsvarar saldot på kontot med tillägg av betänning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. Anmärkning mot kontoutdraget göres omgående.

© 22, 1 A 42/11 23

Vänc

Kronor 510 *Kmu. 7*

dato emottagit av ESKILSTUNA KÖPAREN
för räkning ESKILSTUNA KOKKA 1961 a. K. 97,50, 1962 a. K. 100,-
som härmed kvitteras.

Kr. 510

Nr 18

Stockholm den 24/1/1962
Förhandl. Joh. K. K.

K/m. 5

J. Päril kaudu maksumu
Kogud. liikumemaksu 1961 a. es

Ko. 1392 Merimäe Eduard Ko. 12:

Kaksleistikumend kr.

J. Päril

Pr. Pelli

Minu jõuluohver oma kogudusele

Kr. 5.-

K/m. 6

POSTGIRO

Kupong (mottagardel)

K/m. 3

Postgirokontonr

412429

Belopp

10 kr - Öre

Avsändarens namn och adress

*H. Raudapp
Björklundsv. 18
Eskilstuna*

Kontolande till betalningsmottogaren

*Mina jäkligt
om jag kunde
gälla. D m. 445.*

POSTGIRO

Kupong (mottagardel)

K/m. 4

Postgirokontonr

412429

Belopp

1200 kr - Öre

Avsändarens namn och adress

Egen

Kontolande till betalningsmottogaren

POSTGIROKONTORET
STOCKHOLM 1

Telefon:
lokalsamtal 22 65 00
rikssamtal 22 65 20 riksrnr 010
Telegramadress: POSTGIRO

KONTOUTDRAG

K/m. 3-4

41 24 29

**Eskilstuna Estniska
Evang. luth. församling
Bryggareg. 9 B, 2 tr, o/o Pärli
ESKILSTUNA 3 -**

Ing. saldo = I; Utg. saldo = U Datum Inbet. = +; Utbet. = -

302.00 i

1.512.80 6 JUN 3

10.00 +

1.200.00 +

Redovisningsnr 2434	För avsändarens anteckningar <i>Eudo spud</i>	
Postgirokontonr 412429	Inbetalt belopp	
Avskrift 20/6	kronor 1200	öre



Betalningsuppdrag får icke inlämnas till högre belopp än som motsvarar saldot på kon- med tillägg av betalning, som kontoinnehavaren själv samtidigt verkställt till kontot. A märkning mot konoutdraget göres omgående.

Km. 2

H-na Wiperblom'i kaudu
maksused kasutuse liikum.
1962 a. uot

Kr. 1617 Öhr, Erik Kr. 12:
" Öhr, Hilja " 12: -
Kokku Kr. 24: -

Kakskümmeend nel' koodi
J. J. J.